

# LINEAR BUBBLE LEVEL - SINCLAIR INTERNATIONAL LINEAR BUBBLE LEVEL

This small (one inch x three eighths inch) tubular level is the perfect size to glue/epoxy to the edge of your rest top. The level comes with a snap-in flat mounting flange, and has a high visibility yellow vial. As long as your rest top is level side to side and your scope is on straight, you will eliminate any cant effect.



## Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL LINEAR BUBBLE LEVEL
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749010188
- Mfr. No.:
- Style: Rest Accessories
- Delivery weight: 0.023kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das LINEAR BUBBLE LEVEL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the LINEAR BUBBLE LEVEL](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el NIVEL DE BURBUJA LINEAL](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le NIVEAU À BULLE LINÉAIRE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LINEAR BUBBLE LEVEL](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla POZIOMICY RURKOWEJ LINEAR](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LINEAR BUBBLE LEVEL tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för LINEAR BUBBLE LEVEL](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LINEAR BUBBLE LEVEL](#)

# Sicherheitsanleitung für das LINEAR BUBBLE LEVEL

## Einführung

Danke, dass du dich für das LINEAR BUBBLE LEVEL von Sinclair International entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere und effektive Nutzung deines Wasserwaage zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig vor der Installation und Nutzung.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck als Wasserwaage für Schießstützen verwendet wird.
- Halte die Wasserwaage außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe die Wasserwaage regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Schäden die Nutzung sofort einstellen.
- Verwende die Wasserwaage nicht bei extremen Temperaturen oder Bedingungen, die ihre Leistung beeinträchtigen könnten.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle immer sicher, dass die Schießstütze stabil und sicher ist, bevor du die Wasserwaage anbringst.
- Vermeide die Verwendung der Wasserwaage auf unebenen Oberflächen, um ungenaue Messungen zu verhindern.
- Übe beim Kleben oder Epoxidieren der Wasserwaage auf die Schießstütze keinen übermäßigen Druck aus, da dies die Wasserwaage beschädigen könnte.
- Sorge dafür, dass die Wasserwaage so positioniert ist, dass sie deine Sicht auf das Ziel oder das Zielfernrohr nicht behindert.
- Wenn du Chemikalien für die Installation verwendest, Sorge für ausreichende Belüftung und befolge die Sicherheitsrichtlinien des Herstellers.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Sammle die notwendigen Materialien, einschließlich der Wasserwaage, Kleber (Kleber oder Epoxid) und Reinigungsmittel.
- Reinige den Bereich, an dem du die Wasserwaage anbringen möchtest, um eine ordnungsgemäße Haftung zu gewährleisten.

### 2. Installation:

- Trage eine kleine Menge Kleber auf die flache Montagefläche der Wasserwaage auf.
- Drücke die Wasserwaage fest auf die Kante deiner Schießstütze und stelle sicher, dass sie gerade und waagrecht ist.
- Lasse den Kleber gemäß den Anweisungen des Herstellers aushärten, bevor du die Wasserwaage verwendest.

### 3. Nutzung:

- Um den Stand zu überprüfen, beobachte das gelbe Röhrchen. Die Blase sollte sich zwischen den markierten Linien befinden, um eine genaue Nivellierung zu gewährleisten.
- Passe deine Schießstütze nach Bedarf an, um eine waagerechte Position zu erreichen, wie sie von der Wasserwaage angezeigt wird.
- Überprüfe die Wasserwaage regelmäßig vor jedem Gebrauch, um die fortwährende Genauigkeit sicherzustellen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Wasserwaage gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott, falls zutreffend.
- Wirf die Wasserwaage nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Wenn die Wasserwaage beschädigt ist, Sorge dafür, dass alle gefährlichen Materialien sicher entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des LINEAR BUBBLE LEVEL, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung oder der Website verfügbar sind.

Danke, dass du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, um eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem LINEAR BUBBLE LEVEL zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for the LINEAR BUBBLE LEVEL

## Introduction

Thank you for choosing the LINEAR BUBBLE LEVEL by Sinclair International. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of your bubble level. Please read this guide carefully before installation and use.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as a leveling tool for shooting rests.
- Keep the bubble level out of reach of children to prevent accidental injury.
- Regularly inspect the bubble level for any signs of damage or wear. If damaged, discontinue use immediately.
- Do not use the bubble level in extreme temperatures or conditions that may affect its performance.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the shooting rest is stable and secure before attaching the bubble level.
- Avoid using the bubble level on uneven surfaces to prevent inaccurate readings.
- Do not apply excessive force when gluing or epoxying the bubble level to the shooting rest, as this may damage the level.
- Ensure that the bubble level is positioned in a way that does not obstruct your view of the target or scope.
- If using chemicals for installation, ensure adequate ventilation and follow the manufacturer's safety guidelines.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather the necessary materials, including the bubble level, adhesive (glue or epoxy), and cleaning supplies.
- Clean the area where you will attach the bubble level to ensure proper adhesion.

### 2. Installation:

- Apply a small amount of adhesive to the flat mounting flange of the bubble level.
- Press the bubble level firmly onto the edge of your shooting rest, ensuring it is straight and level.
- Allow the adhesive to cure according to the manufacturer's instructions before using the bubble level.

### 3. Usage:

- To check the level, observe the yellow vial. The bubble should be centered between the marked lines for accurate leveling.
- Adjust your shooting rest as needed to achieve a level position indicated by the bubble level.
- Regularly check the level before each use to ensure continued accuracy.

## Disposal Instructions

- Dispose of the bubble level in accordance with local regulations for electronic waste if applicable.
- Do not throw the bubble level in regular household waste.
- If the bubble level is damaged, ensure that any hazardous materials are disposed of safely.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LINEAR BUBBLE LEVEL, please refer to the manufacturer's contact details available on the product packaging or website.

Thank you for following these safety instructions to ensure a safe and enjoyable experience with your LINEAR BUBBLE LEVEL.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el NIVEL DE BURBUJA LINEAL

## Introducción

Gracias por elegir el NIVEL DE BURBUJA LINEAL de Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar el uso seguro y efectivo de tu nivel de burbuja. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto como herramienta de nivelación para soportes de tiro.
- Mantén el nivel de burbuja fuera del alcance de los niños para prevenir lesiones accidentales.
- Inspecciona regularmente el nivel de burbuja en busca de signos de daño o desgaste. Si está dañado, interrumpe su uso de inmediato.
- No utilices el nivel de burbuja en temperaturas extremas o condiciones que puedan afectar su rendimiento.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegúrate de que el soporte de tiro esté estable y seguro antes de fijar el nivel de burbuja.
- Evita utilizar el nivel de burbuja en superficies irregulares para prevenir lecturas inexactas.
- No apliques fuerza excesiva al pegar o epoxidar el nivel de burbuja al soporte de tiro, ya que esto puede dañarlo.
- Asegúrate de que el nivel de burbuja esté posicionado de manera que no obstruya tu vista del objetivo o la mira.
- Si utilizas productos químicos para la instalación, asegúrate de tener una ventilación adecuada y sigue las pautas de seguridad del fabricante.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Preparación:

- Reúne los materiales necesarios, incluyendo el nivel de burbuja, adhesivo (pegamento o epoxi) y suministros de limpieza.
- Limpia el área donde vas a fijar el nivel de burbuja para asegurar una adhesión adecuada.

### 2. Instalación:

- Aplica una pequeña cantidad de adhesivo en la brida de montaje plana del nivel de burbuja.
- Presiona firmemente el nivel de burbuja en el borde de tu soporte de tiro, asegurándote de que esté recto y nivelado.
- Deja que el adhesivo se cure de acuerdo con las instrucciones del fabricante antes de usar el nivel de burbuja.

### 3. Uso:

- Para verificar el nivel, observa el vial amarillo. La burbuja debe estar centrada entre las líneas marcadas para una nivelación precisa.
- Ajusta tu soporte de tiro según sea necesario para lograr una posición nivelada indicada por el nivel de burbuja.
- Verifica regularmente el nivel antes de cada uso para asegurar una precisión continua.

## Instrucciones de Desecho

- Desecha el nivel de burbuja de acuerdo con las regulaciones locales para residuos electrónicos si es aplicable.
- No arrojes el nivel de burbuja en la basura doméstica regular.
- Si el nivel de burbuja está dañado, asegúrate de que cualquier material peligroso se deseché de manera segura.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el NIVEL DE BURBUJA LINEAL, consulta los detalles de contacto del fabricante disponibles en el empaque del producto o en su sitio web.

Gracias por seguir estas instrucciones de seguridad para asegurar una experiencia segura y agradable con tu NIVEL DE BURBUJA LINEAL.



# Guide de Sécurité pour le NIVEAU À BULLE LINÉAIRE

## Introduction

Merci d'avoir choisi le NIVEAU À BULLE LINÉAIRE de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre niveau à bulle. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu en tant qu'outil de nivellement pour les supports de tir.
- Gardez le niveau à bulle hors de portée des enfants pour éviter tout risque de blessure.
- Inspectez régulièrement le niveau à bulle pour tout signe de dommage ou d'usure. En cas de dommage, cessez immédiatement l'utilisation.
- Ne pas utiliser le niveau à bulle dans des températures extrêmes ou dans des conditions pouvant affecter ses performances.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous toujours que le support de tir est stable et sécurisé avant de fixer le niveau à bulle.
- Évitez d'utiliser le niveau à bulle sur des surfaces inégales pour prévenir des lectures inexactes.
- Ne pas appliquer une force excessive lors du collage ou de l'époxy du niveau à bulle sur le support de tir, car cela pourrait endommager le niveau.
- Assurez-vous que le niveau à bulle est positionné de manière à ne pas obstruer votre vue de la cible ou de la lunette.
- Si vous utilisez des produits chimiques pour l'installation, assurez-vous d'une ventilation adéquate et suivez les directives de sécurité du fabricant.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Rassemblez les matériaux nécessaires, y compris le niveau à bulle, l'adhésif (colle ou époxy) et les fournitures de nettoyage.
- Nettoyez la zone où vous allez fixer le niveau à bulle pour garantir une bonne adhésion.

### 2. Installation :

- Appliquez une petite quantité d'adhésif sur la bride de montage plate du niveau à bulle.
- Appuyez fermement le niveau à bulle sur le bord de votre support de tir, en vous assurant qu'il est droit et de niveau.
- Laissez l'adhésif durcir selon les instructions du fabricant avant d'utiliser le niveau à bulle.

### 3. Utilisation :

- Pour vérifier le niveau, observez le tube jaune. La bulle doit être centrée entre les lignes marquées pour un nivellement précis.
- Ajustez votre support de tir si nécessaire pour atteindre une position de niveau indiquée par le niveau à bulle.
- Vérifiez régulièrement le niveau avant chaque utilisation pour garantir une précision continue.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez le niveau à bulle conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques, le cas échéant.
- Ne jetez pas le niveau à bulle avec les déchets ménagers ordinaires.
- Si le niveau à bulle est endommagé, assurez-vous que tout matériau dangereux soit éliminé en toute sécurité.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le NIVEAU À BULLE LINÉAIRE, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant disponibles sur l'emballage du produit ou sur le site Web.

Merci de suivre ces instructions de sécurité pour garantir une expérience sûre et agréable avec votre NIVEAU À BULLE LINÉAIRE.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LINEAR BUBBLE LEVEL

## Introduzione

Grazie per aver scelto il LINEAR BUBBLE LEVEL di Sinclair International. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo livello a bolla. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto come strumento di livellamento per supporti di tiro.
- Tieni il livello a bolla fuori dalla portata dei bambini per prevenire infortuni accidentali.
- Ispeziona regolarmente il livello a bolla per eventuali segni di danni o usura. Se danneggiato, interrompi immediatamente l'uso.
- Non utilizzare il livello a bolla in temperature estreme o condizioni che potrebbero influenzare le sue prestazioni.
- Segnala eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati sempre che il supporto di tiro sia stabile e sicuro prima di attaccare il livello a bolla.
- Evita di utilizzare il livello a bolla su superfici irregolari per prevenire letture imprecise.
- Non applicare eccessiva forza durante l'incollaggio o l'epossidazione del livello a bolla al supporto di tiro, poiché ciò potrebbe danneggiare il livello.
- Assicurati che il livello a bolla sia posizionato in modo da non ostacolare la tua visuale del bersaglio o del mirino.
- Se utilizzi sostanze chimiche per l'installazione, assicurati di avere una ventilazione adeguata e segui le linee guida di sicurezza del produttore.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogli i materiali necessari, inclusi il livello a bolla, l'adesivo (colla o epossidica) e i materiali per la pulizia.
- Pulisci l'area in cui attaccherai il livello a bolla per garantire una corretta adesione.

### 2. Installazione:

- Applica una piccola quantità di adesivo sulla flangia di montaggio piatta del livello a bolla.
- Premi il livello a bolla saldamente sul bordo del tuo supporto di tiro, assicurandoti che sia dritto e livellato.
- Lascia indurire l'adesivo secondo le istruzioni del produttore prima di utilizzare il livello a bolla.

### 3. Uso:

- Per controllare il livello, osserva il vial giallo. La bolla deve essere centrata tra le linee segnate per un livellamento accurato.
- Regola il tuo supporto di tiro secondo necessità per raggiungere una posizione livellata indicata dal livello a bolla.
- Controlla regolarmente il livello prima di ogni uso per garantire un'accuratezza continua.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il livello a bolla in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici, se applicabile.
- Non gettare il livello a bolla nei rifiuti domestici normali.
- Se il livello a bolla è danneggiato, assicurati che eventuali materiali pericolosi siano smaltiti in modo sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il LINEAR BUBBLE LEVEL, ti invitiamo a fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore disponibili sulla confezione del prodotto o sul sito web.

Ti ringraziamo per aver seguito queste istruzioni di sicurezza per garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo LINEAR BUBBLE LEVEL.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla POZIOMICY RURKOWEJ LINEAR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór POZIOMICY RURKOWEJ LINEAR od Sinclair International. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twojej poziomicy. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym przewodnikiem przed instalacją i użytkowaniem.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do jego zamierzonego celu jako narzędzie poziomujące do podpór strzeleckich.
- Trzymaj poziomice z dala od dzieci, aby zapobiec przypadkowym urazom.
- Regularnie sprawdzaj poziomice pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia. W przypadku uszkodzenia natychmiast zaprzestań używania.
- Nie używaj poziomicy w ekstremalnych temperaturach lub warunkach, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że podpora strzelecka jest stabilna i pewna przed przymocowaniem poziomicy.
- Unikaj używania poziomicy na nierównych powierzchniach, aby zapobiec nieprawidłowym odczytom.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas klejenia lub epoksydowania poziomicy do podpory strzeleckiej, ponieważ może to uszkodzić poziomice.
- Upewnij się, że poziomica jest umieszczona w sposób, który nie zasłania widoku celu lub lunety.
- Jeśli używasz chemikaliów do instalacji, zapewnij odpowiednią wentylację i przestrzegaj zasad bezpieczeństwa producenta.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zgromadź niezbędne materiały, w tym poziomice, klej (klej lub epoksyd) oraz środki czyszczące.
- Oczyszczaj obszar, w którym przymocujesz poziomice, aby zapewnić odpowiednie przyleganie.

### 2. Instalacja:

- Nałóż niewielką ilość kleju na płaską podstawę montażową poziomicy.
- Mocno naciśnij poziomice na krawędź swojej podpory strzeleckiej, upewniając się, że jest prosta i pozioma.
- Pozwól klejowi utwardzić się zgodnie z instrukcjami producenta przed użyciem poziomicy.

### 3. Użytkowanie:

- Aby sprawdzić poziom, obserwuj żółty pojemnik. Bąbelek powinien znajdować się w centrum między oznaczonymi liniami dla dokładnego poziomowania.
- Dostosuj swoją podporę strzelecką w razie potrzeby, aby osiągnąć poziomą pozycję wskazaną przez poziomice.
- Regularnie sprawdzaj poziom przed każdym użyciem, aby zapewnić ciągłą dokładność.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj poziomice zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych, jeśli dotyczy.
- Nie wyrzucaj poziomicy do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli poziomica jest uszkodzona, upewnij się, że wszelkie materiały niebezpieczne są utylizowane w sposób bezpieczny.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących POZIOMICY RURKOWEJ LINEAR, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostępnymi na opakowaniu produktu lub stronie internetowej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z POZIOMICĄ RURKOWĄ LINEAR.

# Turvallisuusohjeet LINEAR BUBBLE LEVEL tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit LINEAR BUBBLE LEVEL tason Sinclair Internationalilta. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja tietoja, jotka varmistavat tason turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, eli tasoitustyökaluna ampumatukien yhteydessä.
- Pidä taso lasten ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti tason kunto ja mahdolliset vauriot. Jos taso on vaurioitunut, lopeta sen käyttö heti.
- Älä käytä tasoa äärimmäisissä lämpötiloissa tai olosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että ampumatuki on vakaa ja turvallinen ennen tason kiinnittämistä.
- Vältä tason käyttöä epätasaisilla pinnoilla, jotta vältetään epätarkkoja mittauksia.
- Älä käytä liikaa voimaa tason liimaamisessa tai epoksissa, sillä se voi vahingoittaa tasoa.
- Varmista, että taso on sijoitettu siten, ettei se estä näkymää kohteeseen tai kiikarin linssiin.
- Jos käytät kemikaaleja asennuksessa, varmista riittävä ilmanvaihto ja noudata valmistajan turvallisuusohjeita.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Kerää tarvittavat materiaalit, mukaan lukien taso, liima (liima tai epoksi) ja puhdistusaineet.
- Puhdista alue, johon aiot kiinnittää tason, varmistaaksesi oikean tartunnan.

### 2. Asennus:

- Levitä pieni määrä liimaa tason tasaiselle kiinnitysalustalle.
- Paina taso tiukasti ampumatukin reunaan varmistaen, että se on suora ja tasainen.
- Anna liiman kovettua valmistajan ohjeiden mukaisesti ennen tason käyttöä.

### 3. Käyttö:

- Tarkista tason tasaisuus tarkkailemalla keltaista nestepulloa. Kupla tulisi olla keskellä merkittyjen viivojen väliin tarkan tason saavuttamiseksi.
- Sääda ampumatukia tarpeen mukaan saavuttaaksesi tason, jonka taso osoittaa.
- Tarkista taso säännöllisesti ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi jatkuvan tarkkuuden.

## Hävittämishojeet

- Hävitä taso paikallisten sähköjätteen sääntöjen mukaisesti, jos se on sovellettavissa.
- Älä heitä tasoa tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Jos taso on vaurioitunut, varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit hävitetään turvallisesti.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen LINEAR BUBBLE LEVEL tasoon, tarkista valmistajan yhteystiedot, jotka ovat saatavilla tuotepakkauksessa tai verkkosivustolla.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän kokemuksen LINEAR BUBBLE LEVEL tason käytössä.

# Säkerhetsinstruktionsguide för LINEAR BUBBLE LEVEL

## Introduktion

Tack för att du valt LINEAR BUBBLE LEVEL från Sinclair International. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av din bubblenivå. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte som ett nivåverktyg för skjutstöd.
- Håll bubblenivån utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktlig skada.
- Inspektera regelbundet bubblenivån för eventuella tecken på skador eller slitage. Om den är skadad, avbryt användningen omedelbart.
- Använd inte bubblenivån i extrema temperaturer eller förhållanden som kan påverka dess prestanda.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att skjutstödet är stabilt och säkert innan du fäster bubblenivån.
- Undvik att använda bubblenivån på ojämna ytor för att förhindra felaktiga avläsningar.
- Tillämpa inte överdriven kraft när du limmar eller epoxiderar bubblenivån på skjutstödet, eftersom detta kan skada nivån.
- Se till att bubblenivån är placerad på ett sätt som inte blockerar din sikt mot målet eller kikarsiktet.
- Om du använder kemikalier för installation, se till att det finns tillräcklig ventilation och följ tillverkarens säkerhetsriktlinjer.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla de nödvändiga materialen, inklusive bubblenivån, lim (lim eller epoxi) och rengöringsmaterial.
- Rengör området där du ska fästa bubblenivån för att säkerställa korrekt vidhäftning.

### 2. Installation:

- Applicera en liten mängd lim på den platta monteringsflänsen av bubblenivån.
- Tryck bubblenivån fast på kanten av ditt skjutstöd, och se till att den är rak och i nivå.
- Låt limmet härda enligt tillverkarens instruktioner innan du använder bubblenivån.

### 3. Användning:

- För att kontrollera nivån, observera den gula vätskan. Bubblan ska vara centrerad mellan de markerade linjerna för korrekt nivå.
- Justera ditt skjutstöd efter behov för att uppnå en nivåposition som indikeras av bubblenivån.
- Kontrollera regelbundet nivån före varje användning för att säkerställa fortsatt noggrannhet.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera bubblenivån i enlighet med lokala föreskrifter för elektroniskt avfall om tillämpligt.
- Släng inte bubblenivån i vanligt hushållsavfall.
- Om bubblenivån är skadad, se till att eventuella farliga material kasseras på ett säkert sätt.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående LINEAR BUBBLE LEVEL, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som finns på produktförpackningen eller webbplatsen.



Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker och trevlig upplevelse med din LINEAR BUBBLE LEVEL.

# Bezpečnostní pokyny pro LINEAR BUBBLE LEVEL

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LINEAR BUBBLE LEVEL od společnosti Sinclair International. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní použití vaší vodováhy. Před instalací a použitím si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu jako nástroj pro vyrovnávání střeleckých opěrek.
- Držte vodováhu mimo dosah dětí, aby se předešlo náhodnému zranění.
- Pravidelně kontrolujte vodováhu na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Pokud je poškozená, okamžitě přestaňte používat.
- Nepoužívejte vodováhu v extrémních teplotách nebo podmínkách, které by mohly ovlivnit její výkon.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy se ujistěte, že je střelecká opěrka stabilní a bezpečná před připevněním vodováhy.
- Vyhněte se používání vodováhy na nerovných površích, aby nedošlo k nepřesným měřením.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při lepení nebo epoxidování vodováhy na střeleckou opěrku, protože by to mohlo vodováhu poškodit.
- Ujistěte se, že je vodováha umístěna tak, aby nebránila ve výhledu na cíl nebo puškohled.
- Pokud používáte chemikálie pro instalaci, zajistěte dostatečné větrání a dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Shromážděte potřebné materiály, včetně vodováhy, lepidla (lepidlo nebo epoxid) a čisticích prostředků.
- Vyčistěte oblast, kde připevníte vodováhu, aby se zajistilo správné přilnutí.

### 2. Instalace:

- Naneste malé množství lepidla na plochou montážní přírubu vodováhy.
- Pevně přitlačte vodováhu na okraj vaší střelecké opěrky, ujistěte se, že je rovná a vyrovnaná.
- Nechte lepidlo vytvrdit podle pokynů výrobce před použitím vodováhy.

### 3. Použití:

- Pro kontrolu vyrovnání pozorujte žlutou hladinu. Bublina by měla být umístěna mezi vyznačenými čarami pro přesné vyrovnání.
- Podle potřeby upravte svou střeleckou opěrku, abyste dosáhli vyrovnané pozice, kterou ukazuje vodováha.
- Pravidelně kontrolujte vyrovnání před každým použitím, abyste zajistili pokračující přesnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte vodováhu v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad, pokud je to relevantní.
- Nepohazujte vodováhu do běžného domácího odpadu.
- Pokud je vodováha poškozená, zajistěte, aby byly jakékoli nebezpečné materiály zlikvidovány bezpečně.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se LINEAR BUBBLE LEVEL se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu produktu nebo na webových stránkách.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a příjemné používání vaší LINEAR BUBBLE LEVEL.